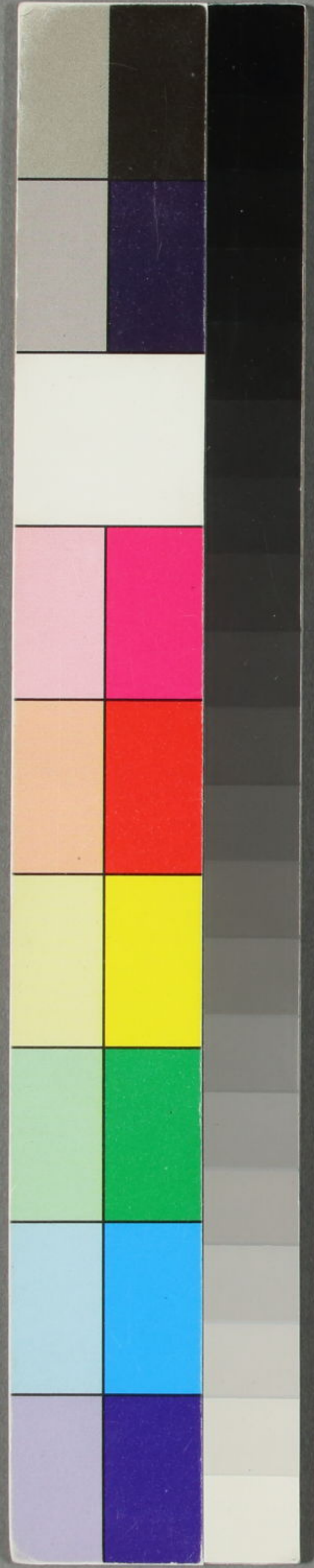


一家像傳

河原英吉編輯



乾





05

唐刀像傳

序

史家之記前言往行要在以益世
誘人然書不盡言至如古人之氣
象神韻眉目被服僂有文字間
不可詳悉也故初學之士於該
言行事蹟蓋亦不親切矣是史
家所以難為文也乎一日芝浦河
原氏携所著唐宋二十一家像傳

末清余序托而閱之小傳最為小像
殿焉彼此相照足以考其人品之所
存而無遺余不覺拊髀曰嗚呼此書
如寶可與史傳並行其宛如親炙其
人聽其卓論嚴訓自品使夫頑懦
興起乎益世誘人之功豈不偉哉
芝浦之舉可謂勉矣然生民以來
至今世賢拮英豪不暇枚舉何獨

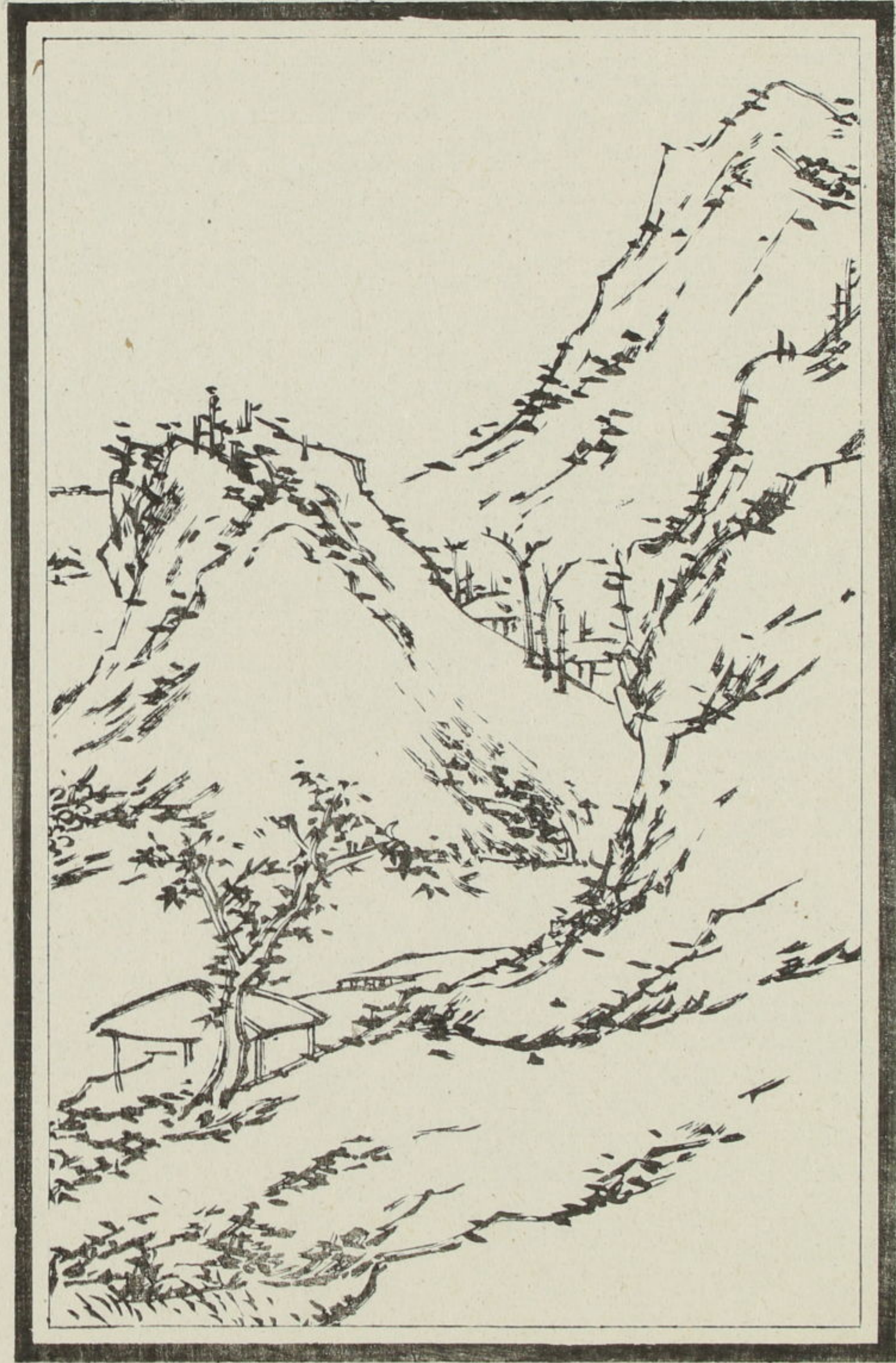
限乎唐宗芝浦曰人才之罕出世目
之所注莫及唐宗之為盛古人曰
取珠必於藍田余曰善記其言以為
冠辭

明治乙卯五月於鷓林祠畔之南牕

杉山鷄兒識

浙東秦堃書





雲開見山高
落知水
尾劫
已外
立老
皆於
塞松
望
望山

唐宋二十一家像傳目錄乾

文昭公

房玄齡

杜萊公

如晦

顏魯公

真卿

白居易

樂天

虞永興

世南

杜工部

甫

李翰林

白

褚河南

遂良

柳公權

懸誠

韓文公

愈

柳河東

宗元

唐宋二十一家像傳目錄坤

周濂溪

茂叔

司馬溫公

君實

歐陽文忠公

永叔

蘇文忠公

軾

程純公

明道

程正公

伊川

朱文公

熹

米南宮

芾

陸象山

子靜

文丞相

天祥

唐宋二十一家像傳目錄終

唐宋二十一家像傳乾

芝浦 河原英吉 述

文昭公傳

文昭公、姓ハ房、名ハ玄齡、字ハ喬年、臨淄ノ人ナリ、幼ニシテ大度アリ、年十八、進士ニ舉ラレ、吏部侍郎ニ選ル、高孝基之ヲ見テ歎シテ曰ク、僕人ヲ閱スルト多シ、然レハ未タ此郎ノ如キ者ヲ見ズ、異日必ラズ偉器トナラン、恨ハラクハ、我レ其大成ヲ見ザルトヲト、隋ノ亂ニ當テ、唐秦王世民ニ軍門ニ謁ス、世民

一見故識ノ如シ、記室參軍ニ署シ、引テ謀主ト為ス、
玄齡亦以為ラク、知己ノ主ニ遇フト、依テ心カヲ竭
シ、知テ為サバルトナシ、天策府ヲ開クニ及テ、文學
ヲ以テ首選セラル、常ニ世民ノ征陣ニ從ヒ、帷幕ニ
參謀シテ、軍ヲ破リ城ヲ取ル、諸將佐争ツテ寶貨ヲ
取レ、玄齡獨リ人物ヲ収采シテ、之レヲ幕府ニ致
ス、且ツ將佐ノ勇畧アル者ヲ見レハ、必ラズ之レニ
與シテ深ク相結ブ、而メ世民ノ為メニ鞠躬盡力シ、
毎日入テ事ヲ奏ス、唐主嘆シテ曰ク、玄齡吾兒ノ為
メニ事ヲ陳スル、千里ヲ隔ツト雖、皆面談スルガ

如シト、太宗位ニ即クニ及ンデ、勲臣ヲ面定ス、玄齡
籌ヲ帷幄ニ運ラシ、社稷ヲ安ンズルノ功ヲ以テ、衆
ノ上ニ居ス、玄齡固ヨリ吏事ニ明達ニシテ、加フル
ニ文學ヲ以テス、夙夜肺肝ヲ碎キ、一物モ其所ヲ失
ハシトテ恐ル、法ヲ用ウル寛平ヲ主トス、己ニノ位
ヲ避ケテ家ニ還ル、後玄齡疾篤シ、帝自ラ臨視シ、手
ヲ握テ訣ヲ告グ、淚千行下ル、遂ニ薨ス、年七十一、玄
齡上ヲ佐ケ、天下ヲ定メ、相位ニアルト十五年、世
喚ンテ賢相ト稱ス、梁公ニ封ゼラル、謚シテ文昭ト云
フ

王在之作君以碩輔人祿國器
 帝比邨禹決滂惟惟作帝
 殷眩直外讓入治不於能澤
 被生民人亦及也者倚善陸
 悅始保之 浙東秦哲以書



房文昭公



杜萊公傳

萊公姓ハ杜名ハ如晦字ハ克明ト云フ、京兆ノ人ナリ、少フシテ英邁喜ンテ書ヲ讀ミ、大節ヲ抱キ、機ニ臨ンデ事ヲ斷スル神ノ如シ、孝高基見テ而メ謂テ曰ク、君應變ノ才アリ、必ス梁棟ノ重ニ任ゼン、願クハ子孫ヲ以テ之ニ托セント、唐秦王世民ガ天策府ヲ開クニ及テ、記室ニ列シ、兵曹參軍ト為ス、則チ十八學士ノ其一ナリ、俄ニ陝州ニ遷ル、長吏房玄齡薦メテ云ク、餘人ハ惜ムニ足ラズ、杜如晦ノ若キニ至テハ王佐ノ才アリ、外ニ致ス可ラズト、即チ奏メ府

屬ト為ス、當時軍中多事ナリト雖、如晦之ヲ決剖スル水ノ流ル、如シ、太宗位ニ即クニ及ンデ、勲臣ヲ面定ス、諸將功ヲ争フテ紛々トシテ已マズ、淮安王曰ク、杜如晦等、專ラ刀筆ヲ弄スルノミ、然ルニ其功、臣ノ上ニ居ス、臣竊カニ服セザル所ナリト、帝曰ク、如晦ノ如キハ、籌ヲ帷幄ノ中ニ運ラシ以テ社稷ヲ安ンズ、其功ヲ論シ、賞ヲ行フ、固ヨリ宜シク衆ニ先タツ可シト、衆皆悅ンデ之レニ服ス、凡ソ臺閣ノ制度、憲章文物等ニ至リテハ、每ニ房玄齡ト討議シ以テ之ヲ定ム、帝房玄齡ト事ヲ謀ル、每ニ必ス曰ク、

如晦ニ非ザレハ決スルヲ能ハズト、如晦至ルニ及
 シテ、卒ニ玄齡ノ策ヲ用ウト云フ、蓋シ玄齡善ク謀
 リ、如晦能ク斷スル故ナリ、二人深ク相得テ心ヲ同
 フシ國ヲ徇フ、故ニ房杜二人ヲ推シテ唐世ノ賢相
 ト稱ス、但シ其事ニ任ズルノ日淺キヲ惜シム、然レ
 其跡ヲ觀レバ則チ謀謨ノ大ニ人ニ過クルモノ多
 シ、此時ニ方リ君明カニ臣良ニシテ、上下其心ヲ一
 ニシ、君臣其義ヲ守リ、相助ケテ以テ天下ヲ治ム、固
 ヨリ千歳ノ奇遇ニシテ、蕭何曹參ノ勲ト雖レ讓ル
 可カラズ、初メ秦王ノ征スルヤ、數々危ニ臨ハト雖

レ、如晦等死ヲ冒シ、策ヲ決シテ、遂ニ國家ヲ平定ス
 ルニ至ル、太宗位ニ即クニ及ンデ、首トシテ宮女三
 千人ヲ放チ以テ天下ノ人心ヲ和スル等、是レ皆房
 杜二人ノ策ニ出タルモノト云フ已ニシテ如晦疾
 ヲ以テ職ヲ辭ス、詔シテ在官ノ全俸ヲ給フ、卒スル
 ニ及ンデ帝大ニ哭慟シ、手ズカラ虞世南ニ詔シテ
 碑文ヲ勒セシメ、萊國公ニ封ズト云フ、其英烈ナル
 信ニ嚴霜烈日ノ如ク、其風ヲ聞ク者ハ、頑夫モ廉ニ、
 懦夫モ志ヲ立ツ、畏レテ而仰ク可キナリ

氣稟光嶽道通河汾抱負棟
 樑感會風雲在幄剖秘秉鈞
 薦賢謫宦空衡平麟出羣
 廊氛揭日立享定樂佐贊鳴
 圖勲名画閣 此本嘉慶書



杜萊公



顏魯公傳

魯公、姓ハ顏、名ハ真卿、字ハ清臣、博學ニシテ書ヲ能クス、開元中、進士ニ舉テレ、監察御史ニ選ル、嘗テ河
 隋ニ使ス、時ニ五原ニ冤獄アリテ、決セザルト久シ、
 且天旱リス、真卿至テ立口ニ獄ヲ辨ス、而メ雨亦降
 ル、郡人歡喜シ呼シテ御史ノ雨ト云フ、出テ平原ノ
 太守トナル、安祿山ガ反意ヲ知リ、霖雨ニ託シテ、城
 ヲ完フシ壕ヲ浚ヒ、丁壯ヲ科シテ倉廩ヲ儲ヘシム、
 又日ニ客ト共ニ舟ヲ泛ベテ飲酒シ、以テ祿山ノ疑
 ヲ紓ス、祿山果シテ其書生ナルヲ以テ之ノ輕視ス、

祿山反スルニ及ンテ、真卿ニ牒シテ、平原ノ兵七千
 人ヲ以テ河津ヲ防ガシム、真卿竊ニ平原ノ司兵李
 平ナル者ヲシテ間道ヨリ遣シ、以テ之ヲ奏セシム、
 初メ、祿山ノ反スルヤ、承久己ニ久シク百姓兵革ヲ
 知ラス、州縣皆風ヲ望シテ瓦解ス、玄宗帝嘆ジテ曰
 ク河北二十四郡曾テ一人ノ義士ナキヤト、真卿ガ
 奏至ルニ及ビ、大ニ喜ンデ曰ク、朕レ顏真卿ノ如何
 サル人ト云フヲ知ラズ、乃チ能ク此ノ如クナル
 ト、已ニシテ真卿親客ヲシテ諸郡ニ詣ラシメ、説ク
 ニ大義ノアル處ヲ以テス、是レニ依テ諸郡應スル

者多シ、詔シテ真卿ヲ拜シ戸部侍郎トナシ、征討ノ事ヲ委ス、時ニ真卿ノ從兄顔果卿常山ノ大守タリ、又兵ヲ起シ、二顔カヲ竭シテ賊ヲ討シ、死ヲ誓テ顧ミス、而メ果卿賊ノ為メニ殺サル、真卿猶屈セズ、百方賊ヲ防クノ策ヲ計畫シ、遂ニ維持シテ四方勤王ノ兵起ルニ至ル、後チ祿山其子慶緒ノ為メニ殺サル、代宗位ニ即クニ及ンデ、真卿ヲシテ尚書右丞ニ改メシム、己ニシテ盧杞カ為メニ陷シ入ラレ、李希烈ノ反スルニ當テ、真卿ヲシテ之レニ使セシム、當時人歎ジテ曰ク、必ス一元老ヲ失ハント、果シテ真

卿賊中ニ止メラレ、殆ント二歳ニ及ブ、李希烈坎ヲ庭中ニ掘テ曰ク、若シ降ヲザレハ汝ヲ坑ニセント、真卿怡然トシテ曰ク、吾レ節ヲ守チ死スルヲ知ルノミ、何ゾ必シモ多端ナラン、亟ニ一劍ヲ以テ相與ハ、豈レゾ汝ノ心事ヲ快クセザルヤト、卒ニ希烈ガ為メニ害セラル、年八十一、其忠直孝友ナル、王室ヲ羽儀シ、四朝ニ歷事シ、國ノ元老タリ、大師ニ位シ、魯郡公ニ封ゼラル、蓋シ唐室ノ中興タル、郭子儀、李光弼等功アリト雖、實ハ真卿之レガ首唱ヲ為スモノ也、文忠ト諡ス

豈我大師无界則直正色立朝
 臨危受命義不辱國罵賊逾厲
 蹈死不貳歲寒其操嚴霜其氣遺
 像凜然瞻者仰止

春洞書



顏魯公



白居易傳

姓ハ白、名ハ居易、字ハ樂天、其先ハ大原ノ人ナリ、華州ノ下邽ニ徙ル、大曆七年壬子ニ生ル、七月ニシテ能ク書ヲ展ヘ以テ之ヲ玩ブ、母試ニ無二ノ字ヲ指示ス、居易能ク之ヲ識リ、百數ニ至ルト雖モ差ガハズ、幼ニシテ學ヲ好ミ、長ズルニ及ンデ文ヲ工ニス、貞元十四年、年十七ニシテ進士ノ第ニ登ル、時ニ茲恩塔上題名處、十九人中最少年ノ詩アリ、唐ノ元和年中、左拾遺ニ遷ル、已ニノ江州司馬ニ貶セラレ、終ニ少傅ヲ以テ致仕ス、前後歷官二十、食祿ニ仕スル

四十年ナリ、性質剛正、中立シテ倚ラズ、峻節凜然タリ、平生慷慨ニシテ大節ヲ負フ、嘗テ憲宗ニ遇セラレ、知テ言ハザルナシ、諫行ハレ言聽カレ、僅ニ志ヲ伸ント欲ス、然メ當路ノ奸臣ノ為メニ忌マレ、遂ニ擯斥サル、是ヲ以テ其蘊フ所ノモノ悉ク施ス、能ハズ、其江州ニ貶セラレ、ヤ、志ヲ失フト、雖モ能ク其遇スル所ニ順適シ、身ヲ以テ浮屠氏ガ生死ノ說ニ托シ、頗ル形骸ヲ土木ニスル者ノ如シ、既ニメ復タ舉用セラレ、然レモ亦タ幼君ニ偃蹇セラレ、官ニ居ルモ益々其意ニ合セズ、病ヲ以テ去ル、遂ニ功名

ヲ立ツルニ意ナシ、晩年ニ至リ意ヲ詩酒ニ放マ、
ニス、東都ノ履道里ニ移居シ、池沼ヲ疏シ、卉木ヲ種
ヘ、石樓ヲ香山ニ構ヘ、八節難ヲ鑿リ、悠優塵外ニ脱
出シ、情ヲ風月ニ怡ス、自ラ醉吟先生ト號シ、又香山
居士ト稱ス、嘗テ胡果、吉叟等ト共ニ燕集ス、時ニ人
之ヲ慕フテ、九老ノ圖ヲ繪キ以テ賞スルニ至ル、吟
詩數千篇アリ、士人爭テ之ヲ傳フ、雞林ノ行賈等、其
國相ニ售ル、一篇一金ニ易エト云フ、元稹ト唱酬ス
ルモノ多シ、時ニ元ハ浙東ニ守タリ、白ハ蘓臺ニ牧
タリ、其間驛遞ノ置キ詩筒ヲ以テ相往來セシム、有

月多、同賞、無杯不共持ノ詩アリ、其真率鷄達ナル此
ノ如シ、白秀吟頗ル多シ、就中琵琶行、長恨歌ノ如キ、
若シ妓中之ヲ諳ンズル者アレバ、以テ客ニ誇ルニ
至レリ、一日白、酒樓ニ妓ヲ聘ス、乃チ至ル、曰ク我レ
能ク香山ノ長恨歌ヲ誦スト、其倨傲自ラ面ニ顯ハ
ル、坐客白ヲ指シテ曰ク、是レ即チ香山ナリト、妓愧
テ而メ去ルト云フ、詩名ノ當世ニ鳴ル、想ノ可キナ
リ、前後文集ヲ著ス、七十卷、白氏六帖三十部、世ニ
行ハル、卒スル年七十五、尚書右僕射ヲ贈ラル

才出天賦道直一世力爭帝
 前安危大計雖遭斥逐益不
 衰儉小得志蘊不能施絕意
 功名高謝塵寰企仰遺風感
 佛可嘆

明四王惕齋



醉吟先生



虞世南傳

姓ハ虞名ハ世南字ハ伯施越州餘姚ノ人ナリ外貌
 柔順ニシテ中心激烈タリ兄ノ世基ト同ク學ヲ吳
 ノ顧野王ニ受ク俱ニ名當時ニ鳴ル隋ノ煬帝其才
 ヲ愛スレド充直ヲ憚リテ之ヲ用ヒス世基ハ使佞
 ヲ以テ君寵ヲ得權勢日ニ盛シニメ妻妾車服悉ク
 王者ニ擬シ一時富貴ヲ極ム然レド世南敢テ其志
 ヲ改メス只清貧ヲ守ル唐ノ太宗ノ時ニ及ヒ弘文
 館ノ學士トナル世人此選ニ預ルヲ登瀛洲ト云
 フ蓋シ其榮以テ仙郷ニ登ルニ譬フルナリ帝嘗テ

云フ朕世南ト古今ノ成敗ヲ談スルニ一言ノ失ア
 レハ必ス恐悔セザルナシト其懇誠ナル斯ノ如シ
 進テ縣公ニ封セラル時ニ山崩ツレ水漲リ大蛇屢
 ヲ見ハル帝之レヲ憂テ世南ニ問フ世南古事ヲ引
 テ對テ曰ク恐ラクハ冤罪枉繫ノ者アラン宜ク檢
 スヘシト帝然リトシ有司ニ命メ糾サシム果シテ
 數人ヲ得タリ又彗星見ハル帝群臣ニ訪フ世南對
 テ曰願クハ陛下功ノ高キヲ以テ自ラ矜ル勿レ太
 平久キヲ以テ自テ驕ル勿レ終リヲ慎ム始ノ如ク
 セバ妖星出ツト雖レ何ソ憂フルニ足ラント高祖

崩ス、送葬ノ禮ヲ厚フス、役夫夥多ニメ人民弊ヲ訴
ス、世南諫ムルニ薄葬ヲ以テス、故ニ稍々減損ス、帝
又宮詞ノ詩ヲ作り和韻セシム、世南曰ク、聖作誠ニ
工妙、然レモ詩體正シカラズ、臣恐ラクハ此聖作一
タシ天下ニ傳ヘバ其風ニ陷ラン、故ニ和韻ノ詔ヲ
奉ゼズト、貞觀中、秘書監タリ、奏請シテ天下ノ奇書
ヲ求メ、大臣ノ子孫書ニエナル者ヲシテ模寫セシ
メ以テ內庫ニ藏ス、帝嘗テ世南ニ命メ列女傳ヲ御
屏ニ書セシム、時ニ原本ナシ、世南暗ニ之レヲ寫ス、
一字ノ誤謬ナシ、帝毎ニ世南ノ五絶ヲ稱ス、一ニ德

行ニニ忠直、三ニ博學、四ニ文詞、五ニ書翰、世南始メ
書ヲ僧ノ智永ニ學ブ、遂ニ其法ヲ究ム、世南書法ヲ
以テ歐陽詢、褚遂良ニ傳ヘ、遂良又薛稷ニ傳フ、是レ
ヲ貞觀ノ四大家ト稱ス、太宗字ヲ書ス、毎ニ戈畫ノ
成リ難キヲ患ヘ、乃チ戩ノ字ヲ書シ、其右ヲ空フシ
世南ニ命メ、之レヲ添ヘシメ、以テ魏徵ニ示シ、曰ク
朕世南ノ法ヲ學フ如何ニ、魏徵曰ク、天筆ノ巧妙、臣
下ノ敢テ議ス可キニ非ラス、然レモ惟其戈畫ノ如
キハ世南ノ真ニ逼ル、太宗驚嘆ス、後チ光祿大夫ヲ
以テ致仕ス、卒スル年八十一、謚メ文懿ト云フ

識綜群儒博冠當代
 考究典章熙帝之載
 乃緝禮樂乃開辟雍
 文教四行維公之功

萬屋書



虞永興公



杜甫傳

姓ハ杜、名ハ甫、字ハ子美、襄陽ノ人ナリ、少ヨリ貧困ニメ、宿志ヲ伸フル能ハズ、吳越齊楚ノ間ニ游歴ス、當時ノ賢相李邕、其才名アルヲ聞キ、往テ之ノ見ル、即チ進士ニ舉ケラル落第ス、益々窮乏ヲ極ム、長安ノ居タル、環堵蕭然トメ、風雨ヲ凌キ難キニ至ル、天寶十載、賦詞三篇ヲ獻ス、帝其才ヲ奇トシ、集賢院ニ待制セシム、祿山ノ反スルニ遭フ、亂ヲ避ケテ三川ニ移居ス、後肅宗位ニ即クニ及ンデ、甫初テ謁見シ、右拾遺ニ任ゼラル、房琯ト素ヨリ布衣ノ交ヲナス、

琯事ニ坐セラレテ罪ヲ得タリ、甫因テ上書メ之レヲ救解ス、甫モ亦斥ケラル、去テ秦州ニ客游ス、自ラ薪ヲ採リ、橡栗ノ實ヲ拾ヒ食ニ充テ、寂々光陰ヲ送ル、漸ク貧甚シク、身體衰弱シテ餓死セントスルニ至ル、此ヲ去テ劍南ノ地ニ流寓シ、茅屋ヲ成都ノ西郭内ニ結ヒ、風ニ吟シ月ニ詠シ、其清貧ヲ樂ム、時ニ嚴武劍南ノ令タリ、甫即チ往テ之レニ依ル、嚴武表ヲ上リ、甫ヲ拜メ參謀檢校工部員外郎トナス、大曆中、瞿塘ヲ出テ江水ヲ下リ、沅湘ニ泝ホリ、而ノ衡山ニ登リ、風物ヲ愛觀シ、下テ來陽ニ客タリ、一日嶽ノ

祠ニ游フ、大水俄カニ至ル、十日餘食ヲ得ル能ハズ、
縣令之レヲ知リ、舟ヲ具ヘ迎ヘ來ル、依テ還ルヲ
得タリ、縣令嘗テ牛ヲ炙ブリ、清醪ヲ供ス、大醉シテ
其夕急ニ卒ス、年五十九、甫ノ人トナリ放曠ニシテ
物ニ拘ハラズ、好テ天下ノ事ヲ論シ、其是非得失ヲ
判スル瞭然タリ、少フシテ李白ト美名ヲ齊フス、時
人李杜ヲ以テ並ヘ稱ス、甫數々寇賊ノ亂ニ遭フト
雖_レ節ヲ守リ操ヲ持シテ、敢テ賊ノ為メニ汚辱ヲ
受ケズ、其詩賦タル流麗圓滑ノ中、自ラ勇壯ノ氣ヲ
含ミ、千態萬狀古今ニ獨歩ス、其紫宸殿口號ノ、晝漏

稀聞、高閣報天、顔有喜、近臣知、又秋興ノ、叢菊兩開、他
日、淚孤舟一繫、故園心、又江上對酒ノ、桃花細逐揚花、
落、黃鳥時兼白鳥、飛、ノ諸聯ノ如キニ至テハ、其妙味
筆ニ述フ可カラズ、口ニ言フ能ハザルモノナリ、元
稹評メ曰ク、詩人有テ以來、未タ杜甫ノ如キモノ非
ラス、其殘香餘馨ニ沾フハ、後世ノ幸ナリト、韓退之
文章ニ於テハ、敢テ人ニ讓ラズ、只詩歌ニ至テハ、李
杜ヲ推シテ、企テ及ク可カラストス

透驥伏櫪長松老谷上排天維下幹
地軸吐芬詩史挺節風塵憂古思古
混俗抱真板垣匪粲草堂何陋蹇驢
破帽嘯傲宇宙 半類間



杜工部



李太白傳

姓ハ李、名ハ白、字ハ太白、謫仙ト號ス、蜀ノ昌明縣、青蓮郷ノ人ナリ、常ニ書ヲ縣南ノ匡山ニ讀ム、少フシテ才名アリ、蘇許公上疏シテ之レヲ薦ム、屢徵召スレ、凡就カズ、韜晦シテ業ヲ修ム、風節次第ニ高尚ニ至ル、開元ノ初メ京師ニ入ル、賀知章之ヲ稱贊シテ李謫仙ト呼ブ、遂ニ玄宗ニ奏ス、召シテ金鑾殿ニ見ハシメ、以テ當世ノ事ヲ論ス、帝親ラ羹ヲ調理シ以テ之ヲ賜ス、詔シテ翰林ニ供奉セシム、一日帝沈香亭ニ坐シ、白ヲ召シテ樂章ヲ作ラシム、白筆ヲ授テ

立ロニ文ヲ成ス、婉麗清切、一句一章、盡ク人意ノ表ニ出ツ、即チ清平調三首ニシテ、一枝濃艷露凝香、雲雨巫山枉斷腸、借問漢宮誰得似、可憐飛燕倚新粧、之レ其一ナリ、帝其才ヲ愛シ、官ヲ授ケント欲ス、會々高力士ナル者、李白ノ脫鞵ヲ結ビシ事ヲ以テ、心中大ニ之ヲ耻チ、白ヲ罪ニ陷シ入レシ、一ヲ圖ル、此ヲ以テ其詩ヲ摘ミ、飛燕倚新粧ノ一句、暗ニ貴妃ヲ刺スモノトナシ、以テ貴妃ヲ激怒セシム、故ニ沮止セラレテ官ニ除スルヲ得ズ、久シカラズシテ郷ニ還ル、後チ荊門ニ下リ許氏ヲ娶リ、巴陵洞庭ノ間ニ久

遊寓ス、而メ再ビ長安ニ入り、山東ニ客タリ、時
ニ丹丘ノ輩ト石門ニ幽居ヲトシ、遂ニ妻孥ヲ携
來テ俱ニ悠々風月ヲ賞詠ス、又江南ノ池州ニ遊ビ、
家眷ヲ魯ニ留メ居ヲ藍岑ニトセント欲ス、已ニシ
テ去テ、廬山ニ之ク、賊ニ脅從スルヲ以テ、罪ヲ得テ
潯陽ニ繫ガル、然ルニ白嘗テ并州ニ在テ郭子儀ヲ
行伍ノ間ニ識ル、因テ子儀為メニ謀テ、其刑責ヲ脱
セシメ、而メ之レヲ獎重ス、後チ子儀、白ガ罪ヲ贖ハ
シテ請フ、上之ヲ許ス、乃チ赦サレテ歸ル、復タ池
州ニ至ル、蓋シ白ノ平生游歴シテト居スル處一ナ

ラズ、荆門ト云ヒ、石門ト云ヒ、崇陽ト云フ、行ク處ト
シテ自適徜徉セザルナシ、然ノ其心ニ戀々忘ル、
能ハザルモノハ、獨リ秋浦ノ舊遊ニアルガ如ク、往
々詩句ノ間ニ於テ其端ヲ露ハス以テ見ル可キナ
リ、卒スルニ及テ、當塗青山ノ林麓ニ葬ル、白男ナシ
女二人アリ、一ハ劉勸ニ嫁シ、一ハ陳雲ニ歸ス、皆農
夫ナリ、後チ裴敬、其墓ニ拜シ、為メニ文ヲ作り石ヲ
立ツ、因テ其邑司ニ請フテ、墓左ニ住スル農夫ノカ
役賦歛ヲ免シ、專ラ墳墓ノ洒掃ニ從事セシメ、以テ
其靈ヲ慰スト云フ

周氏東遷孔子以生宋字公南
渡文公是作六籍重修五經
同悔錫誠事君人以為孔
中遭僞禁自信愈篤煥乎
文章巍然道德



李翰林



褚遂良傳

姓ハ褚名ハ遂良字ハ登善河南ト號ス杭州錢塘ノ人ナリ博學ニシテ書ニ工ミナリ最モ隸楷ヲ善クス太宗嘗テ嘆メ曰ク虞世南死メ後共ニ書法ヲ談スル者ナシ獨リ褚河南アルノミト時ニ帝御府ノ金帛ヲ出メ王羲之ノ古帖ヲ購フ因テ天下競テ之レヲ獻ス而メ其真偽ヲ辨スル者ナシ乃チ遂良ニ命メ鑑定セシムルニ一モ其出處ヲ誤ルヲナシ羲之ノ真行二百九十紙ヲ得テ八十卷トナス又獻之ノ書ノ購求シ遂良ニ命シテ小楷ヲ以テ之レヲ寫

サシム其中樂毅論ノ一本ハ正書第一ナルヲ以テ遂良ヲシテ六部ヲ摸セシム魏徵以下ノ宰相ニ賜フ是ヲ以テ其書名大ニ天下ニ振ス遂良ニ詔メ起居事ニ遷ラシム帝曰ク起居事省中ノ事人君之レヲ觀ルヲ得ルヤ否ヤ遂良曰ク起居省ノ事ハ古ノ史官ナリ人主ノ善惡必ス記シ以テ非法ヲ戒ム未タ天子ノ觀ルヲ聞カザル也ト遂ニ止ム帝方ニ晉王治ヲ立テ太子トナス時ニ飛雉アリ數々宮苑ニ集ル帝遂良ニ問フ之レ何ノ祥ソト對テ曰ク昔シ秦ノ文公雌雉ノ祥ヲ得テ天下ニ霸タリ後漢ノ光

武雄雉ノ祥ヲ得テ天下ヲ有ク、今雌雄ノ雉並ヒ集
テ帝ノ明德ヲ告グルナリト、帝大ニ悦テ曰ク、人ノ
身ヲ立ル學ナカレ可カラズ、遂良ハ謂ユル博識ノ
君子ナリト、俄ニ太子ノ大傳ヲ授ク、帝疾ニ寢ヌ、遂
良ヲ召シテ曰ク、漢ノ武帝ハ嗣子ヲ以テ霍光ニ寄
セ、蜀ノ先主ハ諸葛亮ニ託ス、朕ハ今卿ニ託スト、乃
チ太子ニ謂テ曰ク、遂良アリ汝ヲ憂ナシト、因テ遂
良ニ命メ即位ノ詔制ヲ草セシム、之レヲ高宗トナ
ス、遂良乃チ長孫無忌等ト、先帝ノ遺詔ヲ受ケ、國政
ヲ補相ス、後チ高宗、皇后王氏ヲ廢シ、武昭儀ヲ立
テ

后ト為サントス、之レヲ群臣ニ問ノ、敬宗、府義ノ輩
之レヲ贊ス、又遂良ニ問フ、對テ曰ク、不可ナリ、先帝
ノ侍妃ヲ舉ゲテ中櫛ヲ取ラシム、世猶ヲ之レヲ誹
議ス、況ンヤ皇后ヲ廢シ、武氏ヲ立テ后トナサバ、天
下之レヲ何ニト云ハシヤト、其議ニ與ミセス、帝又
李勣ニ問フ、勣曰ク、此レ陛下ノ家事、何ソ外人ニ問
ハント、事遂ニ決シ、武昭儀ヲ立テ后トナス、遂良其
贊成セザル以テ貶セラレ、若シ遂良ノ言ヲンテ聞
カシメハ、豈ニ唐室中絶ノ患アラシヤ、遂良卒スル
年六十三、詔メ河南郡公ニ封ス

辭事絕俗翰墨入神逸
 氣狂才不受狎馴我思
 人言於子則似不為子
 一不為者二
 寧波舒萍楊書



楮河南公



柳公權傳

姓ハ柳、名ハ公權、字ハ懸誠、京兆華原ノ人ナリ、年僅
 二十二、辭賦ヲ工ニシ、長ズルニ及テ、博ク羣籍ヲ極
 ム、又書ヲ能クシ、元和ノ初、進士ノ第ニ擢テラレ、夏
 州ノ掌書記トナル、穆宗曰ク、朕嘗テ佛寺ニ於テ、卿
 ノ筆蹟ヲ見テ、之レヲ思フコト久シト、即チ右拾遺
 侍書學士ニ拜セラル、帝公權ニ用筆ノ法ヲ問フ、對
 テ曰ク、筆ヲ用ウル心ニ在リ、心正シケレバ則チ筆
 正シ、筆正シケレバ乃チ法トスベシト、時ニ帝荒縱
 淫佚ニシテ遊戯度ナシ、故ニ公權茲ニ及フ、帝容ヲ

改メテ、其筆法ニ託メ諫ムルヲ悟ル、初メ公權羲之
 ノ書ヲ學ブ、又遍ク名家ノ筆法ヲ探討シ、別ニ一家
 ノ風ヲ成ス、筆力勁強、明媚且ツ鑒定ニ精シ、當時公
 卿大臣ノ碑石、公權ノ手筆ヲ得ザレハ、以テ不孝ト
 ナス、四方ノ人至リ請フ、一虛日ナシ、外夷ノ入貢ス
 ルニ當リ、皆金帛ヲ持シ來テ曰ク、此レ柳ガ書ヲ購
 フト、是ニ於テ名聲大ニ振ス、文宗ノ朝ニ、翰林ニ入
 ル、一日帝公權ヲ召シテ、共ニ句ヲ聯ス、帝曰ク、人皆
 苦炎熱、我愛夏日長、公權屬シテ曰ク、薰風自南來、殿
 閣生微涼、他ノ學士モ亦繼クト雖、帝獨リ公權ノ

句ヲ以テ詞情皆備ハレリトナシ、即チ公權ニ命シ
テ殿壁ニ書セシム、字ノ徑リ五寸、帝嘆メ曰ク、鍾王
ノ書聖ト雖凡以テ尚フナシト、東坡又公權ノ微涼
ノ下ニ、一為居所移苦樂永相忘、願言均此施、清陰分
四方、ノ四句ヲ足シ、且ツ曰ク、公權ハ小子ナリ、句ヲ
聯スル、只上ヲ美ムルノミニシテ、箴ムルノ意ナシ、
故ニ之ヲ足スト、然ルニ張燧云フ、軾ノ言未タ蛇足
ヲ免レズ、公權ノ句ハ正ニ諷意ヲ存セリ、蓋シ薰風
ノ来ル、只殿閣ノミ其涼ヲ知ルニアリ、征士耕夫ノ
如キハ、黃塵赤日ノ中ニ奔走シテ、風有ト雖凡、何ソ

此涼ヲ知ラシヤト、暗ニ諷スルモノナリ、軾誤テ云
クスト、公權嘗テ龍城記ヲ作り、錦様ノ書ヲ為シ、帝
ニ進ム、帝御前ノ麴月羹ヲ撤メ、分チ賜ヒ、之レヲ賞
ス、又帝ノ未央宮ニ幸スルニ從フ、帝輦ヲ駐メテ曰
ク、朕ヲ賀スルニ詩ヲ以テスマシト、宮人亦迫マル、
聲ニ應メ、文ヲ成ス、婉切流麗、句々人意ノ表ニ出テ
ザルハナシ、詔メ再ヒ賦サシム、復停思スル處ナシ、
帝大ニ喜ンテ曰ク、子建ハ七步ニシテ、汝ハ乃チ三
步ナリト、其上ニ知ラル、一此ノ如シ

徑謝名世翰墨絕人
筆凍之言有至理存
服淚布質納妾諫止
祥玉之風王起其好

即山漫士



柳柳州



韓文公傳

文公姓韓名愈字退之鄧州南陽ノ人ナリ三
 歳ニメ父母ヲ喪フ伯母ノ家ニ養ハル幼ヨリ讀書
 ヲ好ミ日ニ數千言ヲ暗記ス長ズルニ及テ六經百
 家ノ學ニ通ス數々官ニ拜セラレト雖亦斥ケ
 ラル然レモ志ヲ變ゼズ進學解一篇ヲ作り以テ自
 ラ諭トル執政之ヲ覽テ其才ヲ奇トシ脩撰官ニ任
 ス刑部侍郎ニ遷ル時ニ憲宗使ヲ印度ニ遣シ佛骨
 ヲ迎ハテ宮中ニ入レシム愈上書シテ極諫ス帝大
 ニ怒リ潮州ノ刺史ニ貶ス其潮ニ至ルヤ民ノ疾苦

ヲ問ス皆曰ク惡溪ニ鱷魚アリ民ノ害ヲナス久シ
 ト愈即チ文ヲ作り溪中ニ投シ之レヲ祝ス此夕暴
 風大雷溪中ニ起ル數日ニシテ水盡ク涸レ鱷魚西
 方六百里ノ遠キニ去ル依テ民其害ヲ免カル始メ
 潮人學文ヲ知ラズ愈上書メ曰ク十室ノ邑モ必忠
 信アリ今此州萬有餘戸豈ニ道ニ近キモノ勿ンヤ
 刺史縣令タルモノ之レヲ導クニ非ズンバ僻陋ノ
 子弟從テ學フモノナシ今趙德ナル者沈靜ニシテ
 博學兼テ文章ヲ善クス以テ師トナスバ此ニ
 於テ郷校ヲ設ケ百姓道ヲ學フヲ得タリ故ニ州人

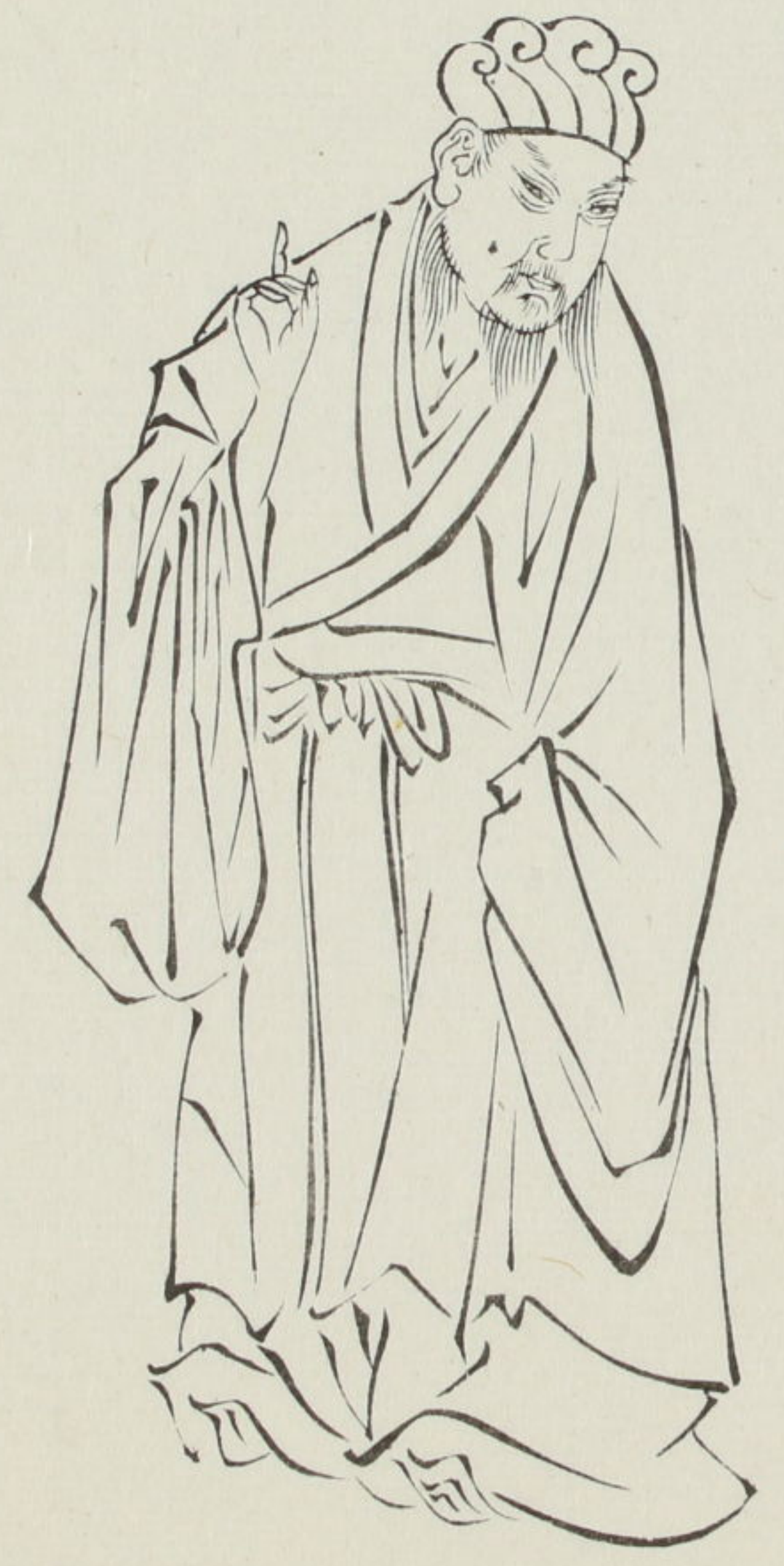
廟ヲ立テ飲食必ス享ス後チ潮ノ人民皆文學ニ志
サシ善行ニ進ム愈天性明敏ニシテ敢テ人ヲ欺カ
ズ其交ルヤ終始變ゼズ其學純粹ニシテ諸儒ノ冠
タリ世之レヲ仰ク泰山北斗ノ如シ東漢ヨリ以來
仁義ノ道廢タレ文章ノ法衰ス異端邪說隨テ起ル
而メ愈布衣ヨリ起リ其弊ヲ矯ム天下ノ士靡然ト
シテ悉ク愈ノ說ヲ唱ヘ正教ニ赴ク其忠以テ人主
ノ怒リヲ犯シ其勇以テ三軍ノ帥ヲ奪ス實ニ孟子
以後世道ニ益スル其右ニ出ルモノナシ後チ愈ガ
潮州ヨリ上ツル謝書ヲ得テ憲宗大ニ感悟スル所

アリテ復々舉用セントス時ニ皇甫鏞李逢吉等元
ヨリ愈ノ正直ナルヲ忌ミ憚リ奏請シテ曰ク愈ハ
法度ニ依ラス其為ス所我意ニ任カス踈狂ノ徒タ
リ決メ内閣ニ入テ政事ヲ議セシム可カラズト因
テ素州ノ刺史ニ改メラル嘗テ鎮州ニ亂アリ即チ
愈ニ詔メ鎮撫セシム衆皆之レヲ危ブム愈敢テ意
トセズ其陣ニ至リ叛將王廷湊ニ面シ諭スニ大義
ノアル所ヲ以テシ其黨ヲ散ゼシメテ還ル帝大ニ
悦ヒ官ヲ加フ長慶四年卒ス年五十七禮部尚書ヲ
贈リ謚シテ文ト云フ

上躋六籍下播百家服是
 佩義含英嚼華益滋聖
 涯忠震天闕鳳鳴紫霄
 帝躍青山桂州書



韓文公



柳子厚傳

姓ハ柳、名ハ宗元、字ハ子厚、河東ノ人ナリ、少フメ精敏、諸事ニ通達ス、青年ニメ自ラ大家ノ風アリ、進士ノ第ヲ取ルニ及テ、嶄然頭角ヲ見ハス、衆相謂テ曰ク、柳氏ニ佳子アリト、後チ博學宏詞ヲ以テ、集賢殿大學士ニ任セラル、平生ノ議論、古今ヲ舉ケテ證左トナシ、經史ニ依テ主義ヲ立ツ、奮厲ノ氣宇、卓犖ノ風采、毎ニ座人ヲ屈ス、名聲大ニ振フ、皆之レト競フテ交ヲ訂ス、且ツ當路ノ貴權、皆子厚ヲシテ我カ門下コリ出サシメント欲シ、口ヲ交ヘテ之レヲ薦ム、

順宗位ニ即クニ及シテ、禮部侍郎ニ拜セララル、已ニシテ永州ノ司馬ニ貶セララル、其地荒蕪ナリ、因テ山林ノ間ニ自放ス、其感鬱抑塞スル所、一ニ之レヲ文ニ寓シ、離騷ニ倣ラヒ、數十篇ヲ作ル、讀ムモノ皆悲愴セザルナシ、然レモ衆人子厚ノ才高キヲ憚リ、之レヲ薦ムルモノナシ、元和十年、柳州ノ刺史ニ徙ル、時ニ劉禹錫、播州ノ刺史ヲ得、子厚曰ク、播州ハ人ノ居ル所ニ非ス、且ツ禹錫老親ノ在ルアリ、若シ姓カハ母子永訣ヲ為サン、吾之レヲ視ルニ忍ビスト、即チ奏ヲ具シ、柳州ヲ以テ禹錫ニ授ク、已レ播州ニ往

シト欲ス、幸ニ大臣裴度モ亦禹錫ノ為メニ奏請ス、
因テ連州ノ刺史ニ改メラル、實ニ友誼ニ厚シト謂
フハ、抑柳州ノ風習タル、男女ヲ以テ質トシ錢ヲ
借ル、期ヲ過キ贖ハザレハ、則テ没メ奴婢トナス、子
厚之レヲ患ヘ、方計ヲ設ケ、悉ク贖歸ス、而尤モ貧ナ
ル者ハ傭工セシメ、價相當ルニ足レバ其質ヲ還ス、
或ハ自ラ金ヲ捐ノ助贖ス、南方ノ進士、千里ヲ遠シ
トセスノ来リ、指授ヲ經ルモノ陸續タリ、子厚ノ文
ヲ善クスル固ヨリ言ヲ待タス、又書ニエナリ、湖湘
以南ノ士人、之レヲ學バザルナシ、子厚書スル所ノ

碑、世頗フル多ト雖、字畫多クハ同ジカラス疑ラ
クハ當世其書ヲ重シズル者ノ、其名ヲ竊ハナラシ
カ、般舟彌陀二和尚ノ碑、尤モ見ハル、而メ詩ハ韋應
物ノ上、淵明ノ下ニアリトス、自カラ云フ、奇ヲ好ミ
新ヲ務ムルハ、時人ノ病ナリト、是ヲ以テ晩年ノ詩、
極メテ陶處士ニ似タルモノ多シ、没スル年四十七、
柳州ノ人、其惠ニ懐ヒテ、廟ヲ羅池ニ立ツ、而メ退之
其墓誌ヲ選シ、以テ永世ニ傳フト云フ

天資挺持文苑絕倫詞
 林巨儒鶴列名臣進取
 何急黨付奸流一廢不
 振誰怨誰尤

己卯秋八月中泚 白里生



柳河東公



唐宋二十一大家像傳 乾終



